

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE PRIMA

#### LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 4 marzo 2016, n. 4.

Modificazioni alla legge regionale 12 novembre 2001, n. 32 (Finanziamenti regionali per l'effettuazione del servizio di soccorso sulle piste di sci di discesa), e alla legge regionale 19 maggio 2005, n. 9 (Disposizioni per il finanziamento regionale del servizio di soccorso sulle piste di sci di fondo).

pag. 957

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 12 febbraio 2016, n. 44.

Convocazione comizi per il rinnovo del Consiglio comunale del Comune di AYAS. pag. 962

Decreto 12 febbraio 2016, n. 46.

Subconcessione, sino al 2 maggio 2030, alla società Les Crêtes S.r.l., di SARRE, di derivazione d'acqua dall'acquedotto comunale, tra la vasca di Berrier e quella di Crêtes, in comune di BIONAZ, ad uso idroelettrico.

pag. 963

Decreto 12 febbraio 2016, n. 47.

Approvazione, a far data dal 1° gennaio 2016 e per la durata di anni cinque, della fase di sperimentazione per la determinazione del DMV da rilasciare a valle dell'opera di presa, sul torrente Artanavaz, a servizio dell'impianto di ALLEIN di proprietà della società Cooperativa Forze e Luce di AOSTA e contestuale subconcessione di derivazione d'acqua alla medesima società, in variante rispetto a quanto già assentito con decreto del Presidente della Regione 776/1984.

pag. 964

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PREMIÈRE PARTIE

#### LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 4 du 4 mars 2016,

portant modification de la loi régionale n° 32 du 12 novembre 2001 (Financement régional du service de secours sur les pistes de ski alpin) et de la loi régionale n° 9 du 19 mai 2005 (Dispositions pour le financement par la Région du service de secours sur les pistes de ski de fond).

pag. 957

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 44 du 12 février 2016, portant

convocation des électeurs pour l'élection du Conseil communal d'AYAS. pag. 962

Arrêté n° 46 du 12 février 2016,

accordant jusqu'au 2 mai 2030 à *Les Crêtes srl* de SARRE, l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du tronçon du réseau communal d'adduction de Bionaz compris entre la chambre de mise en charge de Berrier et celle des Crêtes, à usage hydroélectrique.

pag. 963

Arrêté n° 47 du 12 février 2016,

approuvant, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2016 et pour une période de cinq ans, la phase d'expérimentation pour le calcul du débit minimum biologique devant être restitué en aval de la prise d'eau sur l'Artanavaz desservant la centrale d'ALLEIN, propriété de la société *Cooperativa Forza e Luce d'AOSTE*, et accordant à ladite société l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux de l'Artanavaz, à titre de modification de l'autorisation déjà accordée par l'arrêté du président de la Région n° 776 du 17 juillet 1984.

pag. 964

**Decreto 12 febbraio 2016 n. 48.**

Subconcessione, sino al 31 marzo 2018, alla società Idro-elettrica Quinson S.r.l., con sede a MORGEX, di derivazione d'acqua dal torrente Colombaz, a mezzo del Rû du Moulin, in comune di LA SALLE, ad uso idroelettrico, a variante della subconcessione già assentita con il decreto del Presidente della Regione n. 279 in data 17 maggio 2002.  
pag. 965

**Arrêté n° 60 du 19 février 2016,**

portant nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière « La Salle Nord » dont le siège est situé dans la commune de LA SALLE, au sens du décret du Roi n° 215 du 13 février 1933.  
pag. 966

**Arrêté n° 62 du 19 février 2016,**

portant autorisation d'attribuer la dénomination « Renato Callisto Arnod » à l'auditorium du Conservatoire de la Vallée d'Aoste, aux termes de l'art. 1<sup>er</sup> quater de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.  
pag. 967

**Decreto 22 febbraio 2016, n. 68.**

Rettifica del precedente decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 935 Rep. 1239 del 24 settembre 1987 trascritto presso la Conservatoria dei registri immobiliari di AOSTA in data 20 ottobre 1987 al numero di registro particolare 6129 e Registro Generale 8107 concernente la “realizzazione della strada a monte della Frazione Cérellaz nel Comune di AVISE” e pronuncia di espropriazione a favore del Comune di AVISE di un terreno per la realizzazione della strada a monte della frazione Cérellaz.  
pag. 968

**Decreto 24 febbraio 2016, n. 71.**

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SARRE di terreni interessati dai lavori di allargamento della strada comunale SAINT-DENIS in Comune di SARRE.  
pag. 969

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
AGRICOLTURA  
E RISORSE NATURALI**

**Provvedimento dirigenziale 18 febbraio 2016, n. 555.**

Cancellazione della ditta acquirente di latte vaccino denominata “Cooperativa Latte Châtillon soc. coop.”, con

**Arrêté n° 48 du 12 février 2016,**

accordant, jusqu'au 31 mars 2018, à *Idroelettrica Quinson srl* de MORGEX l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du torrent Colombaz, par le Ru du Moulin, dans la commune de LA SALLE, à usage hydroélectrique, à titre de modification de l'autorisation déjà accordée par l'arrêté du président de la Région n° 279 du 17 mai 2002.  
pag. 965

**Decreto 19 febbraio 2016, n° 60.**

Nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario *La Salle Nord*, con sede nel comune di LA SALLE, ai sensi del regio decreto 13 febbraio 1933, n° 215.  
pag. 966

**Decreto 19 febbraio 2016, n° 62.**

Autorizzazione all'attribuzione della denominazione “Renato Callisto Arnod” all'auditorium dell'Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta - *Conservatoire de la Vallée d'Aoste*, ai sensi dell'art. 1 quater della legge regionale 9 dicembre 1976, n° 61.  
pag. 967

**Arrêté n° 68 du 22 février 2016,**

portant modification de l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 935 du 24 septembre 1987, réf. n° 1239, transcrit au Service de la publicité foncière d'AOSTE le 20 octobre 1987 sous le n° 8107 du registre général et sous le n° 6129 du registre particulier et concernant la réalisation de la route en amont du hameau de Cérellaz, dans la commune d'AVISE, ainsi qu'expropriation, en faveur de la Commune d'AVISE, du terrain nécessaire pour la réalisation de ladite route.  
pag. 968

**Arrêté n° 71 du 24 février 2016,**

portant expropriation, en faveur de la Commune de SARRE, des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale de SAINT-DENIS, sur le territoire de ladite Commune.  
pag. 969

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT  
DE L'AGRICULTURE  
ET DES RESSOURCES NATURELLES**

**Acte du dirigeant n° 555 du 18 février 2016,**

portant radiation de *Cooperativa Latte Châtillon soc. coop.*, dont le siège est à CHÂTILLON, du Répertoire

sede nel comune di CHÂTILLON, dall'albo regionale degli acquirenti di latte vaccino. pag. 972

**ASSESSORATO  
TERRITORIO E AMBIENTE**

**Provvedimento dirigenziale 11 febbraio 2016, n. 460.**

Autorizzazione alla Società Deval S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, alla costruzione e all'esercizio provvisorio di un impianto elettrico MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica "Creton" nel comune di QUART. Linea 691. pag. 972

**Provvedimento dirigenziale 15 febbraio 2016, n. 481**

Autorizzazione alla società Deval S.p.A., ai sensi della l.R. 8/2011, all'ampliamento della cabina primaria denominata "Ayas" sita in località Corbet del comune di AYAS. Linea 0297. pag. 974

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 19 febbraio 2016, n. 192.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 per storno di fondi tra unità previsionali di base appartenenti alla medesima area omogenea e conseguente modifica al bilancio di gestione per il triennio 2016/2018 e al bilancio di cassa per l'anno 2016. pag. 976

**Deliberazione 19 febbraio 2016, n. 206.**

Scioglimento per atto dell'autorità, ai sensi dell'art. 2545-septiesdecies del Codice civile, della società "Melarido soc. coop. sociale - onlus", con sede in AOSTA, e nomina del dott. Corrado FERRIANI, quale commissario liquidatore. pag. 980

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN. Deliberazione 18 febbraio 2016, n. 7.**

Approvazione della variante non sostanziale n. 15 al vigente P.R.G.C. ai sensi dell'art. 16 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 ed ai fini dell'introduzione di tre zone LM da sottoporre a particolari limitazioni. pag. 980

régional des acheteurs de lait de vache.

pag. 972

**ASSESSORAT  
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Acte du dirigeant n° 460 du 11 février 2016,**

autorisant *DEVAL SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à construire et à exploiter à titre provisoire la ligne électrique de moyenne et basse tension n° 691 pour le raccordement du nouveau poste dénommé «Créton», dans la commune de QUART. pag. 972

**Acte du dirigeant n° 481 du 15 février 2016,**

autorisant *DEVAL SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à agrandir le poste principal dénommé «Ayas» et situé à Corbet, dans la commune d'AYAS (dossier n° 0297). pag. 974

**DÉLIBÉRATION  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 192 du 19 février 2016,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base appartenant à la même aire homogène.

pag. 976

**Délibération n° 206 du 19 février 2016,**

portant dissolution, par acte de l'autorité compétente, de *Melarido soc. coop. sociale – Onlus* d'AOSTE, au sens de l'art. 2545 septiesdecies du Code civil, et nomination de M. Corrado FERRIANI en qualité de liquidateur. pag. 980

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de PONT-SAINT-MARTIN. Délibération n° 7 du 18 février 2016,**

portant approbation, au sens de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, de la variante non substantielle n° 15 du PRGC en vigueur relative à l'introduction de trois zones LM à soumettre à des restrictions particulières. pag. 980

**Comune di RHÈMES-NOTRE-DAME. Deliberazione 17 febbraio 2016, n. 7.**

**Modifica al Regolamento Edilizio comunale.**

pag. 981

**Comune di RHÈMES-SAINT-GEORGES. Deliberazione 15 febbraio 2016, n. 3.**

**Modificazione del Regolamento Edilizio per la composizione della commissione edilizia comunale.**

pag. 982

**Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore generale 15 febbraio 2016, n. 177.**

**Approvazione, ai sensi del disposto dell'articolo 17, comma 10, dell'ACN vigente della graduatoria definitiva per professionisti biologi, a valere per l'anno 2016.**

pag. 986

**Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore generale 15 febbraio 2016, n. 178.**

**Approvazione ai sensi del disposto dell'articolo 17, comma 10, dell'ACN vigente della graduatoria definitiva dei medici specialisti ambulatoriali interni a valere per l'anno 2016.**

pag. 988

**Commune de RHÈMES-NOTRE-DAME. Délibération n° 7 du 17 février 2016,**

**portant modification du règlement communal de la construction.**

pag. 981

**Commune de RHÈMES-SAINT-GEORGES. Délibération n° 3 du 15 février 2016,**

**portant modification du règlement communal de la construction pour ce qui est de la composition de la Commission d'urbanisme.**

pag. 982

**Unité Sanitaire Locale Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 177 du 15 février 2016,**

**portant approbation du classement définitif 2016 des biologistes, au sens du dixième alinéa de l'art. 17 de l'accord collectif national en vigueur.**

pag. 986

**Unité Sanitaire Locale Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 178 du 15 février 2016,**

**portant approbation du classement définitif 2016 des médecins spécialistes des dispensaires, au sens du dixième alinéa de l'art. 17 de l'accord collectif national en vigueur.**

pag. 988